

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15037009									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.	Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.	Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.	Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/il viso.	Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbeschermer.	Utilice guantes/ropa protectora/protección para los ojos/protección facial.	Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.	Nositi zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/zaštitu za oči/zaštitu za lice.	Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz.	Viseljen védőkesztyűt/védőruházatot/szemvédőt/arcvédőt.
Kann allergische Atemwegsreaktionen verursachen.	May cause allergic respiratory reactions.	Peut provoquer des réactions respiratoires allergiques.	Può causare reazioni respiratorie allergiche.	Kan allergische ademhalingsreacties veroorzaken.	Puede provocar reacciones alérgicas respiratorias.	Může vyvolat alergické reakce dýchacích cest.	Može izazvati alergijske respiratorne reakcije.	Lahko povzroči alergijske reakcije dihal.	Allergiás légúti reakciókat válthat ki.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.	Very toxic to aquatic life with long lasting effects.	Très toxique pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme.	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Muy tóxico para los organismos acuáticos con efectos duraderos.	Vysoce toxický pro vodní organismy s dlouhodobými účinky.	Vrlo otrovno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.	Zelo strupeno za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki.	Nagyon mérgező a vízi szerveszervekre, hosszan tartó károsodást okoz.
Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.	Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.	Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.	Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/il viso.	Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbeschermer.	Utilice guantes/ropa protectora/protección para los ojos/protección facial.	Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.	Nositi zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/zaštitu za oči/zaštitu za lice.	Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz.	Viseljen védőkesztyűt/védőruházatot/szemvédőt/arcvédőt.
Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen.	Immediately remove all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower.	Retirez immédiatement tous les vêtements contaminés. Laver la peau avec de l'eau/une douche.	Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Lavare la pelle con acqua/doccia.	Verwijder onmiddellijk alle verontreinigde kleding. Huid wassen met water/douche.	Quítese toda la ropa contaminada inmediatamente. Lavar la piel con agua/ducha.	Okamžitě svlékněte veškerý kontaminovaný oděv. Pokožku omyjte vodou/sprchou.	Odmah skinuti svu kontaminiranu odjeću. Isprati kožu vodom/tuširati se.	Odmah skinuti svu kontaminiranu odjeću. Isprati kožu vodom/tuširati se.	Azonnal távolítson el minden szennyezett ruhát. Mossa le a bőrt vízzel/zuhanyozzon.
Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen.	Rinse mouth. DO NOT induce vomiting.	Rincer la bouche. NE PAS faire vomir.	Sciogliere la bocca. NON indurre il vomito.	Mond spoelen. GEEN braken opwekken.	Enjuague la boca. NO induzca el vómito.	Vyláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení.	Isprati usta. NEMOJTE izazivati povraćanje.	Isprati usta. NEMOJTE izazivati povraćanje.	Öblítse ki a száját. NE hánytasson.
Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften der Entsorgung zuführen.	Dispose of contents/container in accordance with local regulations.	Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales.	Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali.	Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Deseche el contenido/el recipiente de acuerdo con las regulaciones locales.	Zlikvidujte obsah/nádobu v souladu s místními předpisy.	Odložite sadržaj/spremnik u sklada s lokalnim propisima.	Odstranite vsebino/posodo v sklada z lokalnimi predpisi.	A tartalmat/edényt a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.	Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.	Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de tout autre type de source d'inflammation. Ne fumez pas.	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altri tipi di fonti di accensione. Non fumare.	Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere soorten ontstekingsbronnen. Rook niet.	Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otros tipos de fuentes de ignición. No fumes.	Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými typy zdrojů vznícení. Nekuřte.	Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih vrsta izvora paljenja. Nemojte pušiti.	Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih vrst virov vžiga. Ne kadite.	Tartsa távol hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrásoktól. Ne dohányozzon.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.	Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.	Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.	Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/il viso.	Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbeschermer.	Utilice guantes/ropa protectora/protección para los ojos/protección facial.	Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.	Nositi zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/zaštitu za oči/zaštitu za lice.	Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz.	Viseljen védőkesztyűt/védőruházatot/szemvédőt/arcvédőt.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Akzo Nobel Deco GmbH
Am Coloneum 2
50829 Köln

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15037009									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.	Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.	Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de tout autre type de source d'inflammation. Ne fumez pas.	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altri tipi di fonti di accensione. Non fumare.	Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere soorten ontstekingsbronnen. Rook niet.	Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otros tipos de fuentes de ignición. No fumes.	Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými typy zdrojů vznícení. Nekuřte.	Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih vrsta izvora paljenja. Nemojte pušiti.	Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih vrst virov vžiga. Ne kadite.	Tartsa távol hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrásoktól. Ne dohányozzon.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.	Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.	Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.	Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/il viso.	Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbeschermer.	Utilice guantes/ropa protectora/protección para los ojos/protección facial.	Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.	Nositi zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/zaštitu za lice.	Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.	Viseljen védőkesztyűt/védőruházatot/szemvédőt/arcvédőt.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.
Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.	Very toxic to aquatic life with long lasting effects.	Très toxique pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme.	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Muy tóxico para los organismos acuáticos con efectos duraderos.	Vysoce toxický pro vodní organismy s dlouhodobými účinky.	Vrlo otrovno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.	Zelo strupeno za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki.	Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz.
Stellen Sie sicher, dass kein stehendes Wasser in Feuchträumen verbleibt, da dies zu Schäden an Möbeln, Böden und Wänden führen kann.	Make sure that no standing water remains in damp rooms as this can cause damage to furniture, floors and walls.	Assurez-vous qu'il ne reste pas d'eau stagnante dans les pièces humides, car cela pourrait endommager les meubles, les sols et les murs.	Assicurarsi che non rimanga acqua stagnante nelle stanze umide poiché ciò potrebbe causare danni a mobili, pavimenti e pareti.	Zorg ervoor dat er geen stilstaand water achterblijft in natte ruimtes, omdat dit schade kan veroorzaken aan meubels, vloeren en muren.	Asegúrese de que no quede agua estancada en las habitaciones húmedas, ya que esto puede dañar los muebles, pisos y paredes.	Zajistěte, aby ve vlhkých místnostech nezůstala žádná stojatá voda, protože by mohla poškodit nábytek, podlahy a stěny.	Pazite da u mokrim prostorijama ne ostane stajaće vode jer to može oštetiti namještaj, podove i zidove.	Pazite da u mokrim prostorijama ne ostane stajaće vode jer to može oštetiti namještaj, podove i zidove.	Ügyeljen arra, hogy a nedves helyiségekben ne maradjon álló víz, mert ez károsíthatja a bútorokat, a padlót és a falakat.
Stellen Sie sicher, dass elektrische Geräte und Installationen in Feuchträumen den geltenden Sicherheitsstandards entsprechen und vor Feuchtigkeit geschützt sind, um Kurzschlüsse oder andere Gefahren zu vermeiden.	Make sure that electrical equipment and installations in damp rooms comply with applicable safety standards and are protected from moisture to avoid short circuits or other hazards.	S'assurer que les équipements et installations électriques dans les pièces humides sont conformes aux normes de sécurité applicables et sont protégés de l'humidité pour éviter les courts-circuits ou autres dangers.	Assicurarsi che le apparecchiature elettriche e le installazioni in ambienti umidi siano conformi agli standard di sicurezza applicabili e siano protetti dall'umidità per evitare cortocircuiti o altri pericoli.	Zorg ervoor dat elektrische apparatuur en installaties in natte ruimtes voldoen aan de toepasselijke veiligheidsnormen en beschermd zijn tegen vocht om kortsluiting of andere gevaren te voorkomen.	Asegúrese de que los equipos e instalaciones eléctricos en cuartos húmedos cumplan con los estándares de seguridad aplicables y estén protegidos de la humedad para evitar cortocircuitos u otros peligros.	Zajistěte, aby elektrická zařízení a instalace ve vlhkých místnostech odpovídaly platným bezpečnostním normám a byly chráněny před vlhkostí, aby se zabránilo zkratům nebo jiným nebezpečím.	Osigurajte da su električna oprema i instalacije u vlažnim prostorijama u skladu s važećim sigurnosnim standardima i zaštićeni od vlage kako biste izbjegli kratke spojeve ili druge opasnosti.	Osigurajte da su električna oprema i instalacije u vlažnim prostorijama u skladu s važećim sigurnosnim standardima i zaštićeni od vlage kako biste izbjegli kratke spojeve ili druge opasnosti.	Győződjön meg arról, hogy a nedves helyiségekben lévő elektromos berendezések és berendezések megfelelnek a vonatkozó biztonsági előírásoknak, és védve vannak a nedvességtől a rövidzárlatok és egyéb veszélyek elkerülése érdekében.
Besonders in Badezimmern und Küchen, die als Feuchträume gelten, sollte auf rutschfeste Beläge oder Matten geachtet werden, um Unfälle durch rutschige Oberflächen zu vermeiden.	Especially in bathrooms and kitchens, which are considered wet rooms, attention should be paid to non-slip coverings or mats to avoid accidents caused by slippery surfaces.	Une attention particulière doit être portée aux revêtements ou tapis antidérapants dans les salles de bains et les cuisines, considérées comme des pièces humides, afin d'éviter les accidents causés par des surfaces glissantes.	Particolare attenzione va posta ai rivestimenti o ai tappetini antiscivolo nei bagni e nelle cucine, che sono considerati ambienti umidi, per evitare incidenti causati da superfici scivolose.	Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan antislipbekledingen of matten in badkamers en keukens, die als natte ruimtes worden beschouwd, om ongelukken veroorzaakt door gladde oppervlakken te voorkomen.	Se debe prestar especial atención a los revestimientos o alfombras antideslizantes en baños y cocinas, que se consideran espacios húmedos, para evitar accidentes provocados por superficies resbaladizas.	Zvláštní pozornost by měla být věnována protiskluzovým krytinám nebo předložkám v koupelnách a kuchyních, které jsou považovány za vlhké místnosti, aby se předešlo nehodám způsobeným kluzkým povrchem.	Posebnu pozornost treba obratiti na protuklizne obloge ili prostirke u kupaonici i kuhinjama, koje se smatraju mokrim prostorijama, kako biste izbjegli nezgode uzrokovane skliskim površinama.	Posebnu pozornost treba obratiti na protuklizne obloge ili prostirke u kupaonici i kuhinjama, koje se smatraju mokrim prostorijama, kako biste izbjegli nezgode uzrokovane skliskim površinama.	Különös figyelmet kell fordítani a vizes helyiségnek számító fürdőszobák és konyhák csúszásmentes burkolatára vagy szőnyegére, hogy elkerüljük a csúszós felületek okozta baleseteket.
Verursacht schwere Augenreizung.	Causes serious eye irritation.	Provoque une grave irritation des yeux.	Provoca grave irritazione oculare.	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoca irritación ocular grave.	Způsobuje vážné podráždění očí.	Uzrokuje ozbiljnu iritaciju očiju.	Povzroča hudo draženje oči.	Súlyos szemirritációt okoz.